

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

**JAARGANG 2014 Nr. 151**

---

A. TITEL

*Protocol Nr. 2 bij de Europese Kaderovereenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen of autoriteiten, betreffende interterritoriale samenwerking;*  
*Straatsburg, 5 mei 1998*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 1999, 43.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1999, 43.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2001, 11.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie rubriek E van *Trb.* 1999, 43. Toetreding is voorzien in artikel 10, eerste lid.

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buiten werking
Albanië	07-05-99	11-12-01	R	12-03-02		
Armenië	03-04-02	31-10-03	R	01-02-04		
Azerbeidzjan	05-01-04					
België	02-03-04	12-06-09	R	13-09-09		

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buitenwerking
Bosnië en Herzegovina	30-04-04	07-10-08	R	08-01-09		
Bulgarije	02-12-04	30-06-05	R	01-10-05		
Cyprus	08-09-11	17-04-14	R	18-07-14		
Duitsland		02-10-01	O	03-01-02		
Frankrijk	20-05-98	07-05-07	R	08-08-07		
Georgië	02-11-05					
IJsland	15-06-99					
Litouwen	30-03-01	26-11-02	R	27-02-03		
Luxemburg	05-05-98	02-07-99	R	01-02-01		
Moldavië		27-06-01	O	28-09-01		
Monaco	18-09-07	18-09-07	R	19-12-07		
Montenegro	10-11-09	08-12-10	R	09-03-11		
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> – Nederland: – in Europa – Bonaire – Sint Eustatius – Saba – Aruba – Curaçao – Sint Maarten	04-03-99	11-08-99 – – – – – –	R	01-02-01 – – – – – –		
Noorwegen	18-10-10	18-10-10	R	19-01-10		
Oekraïne	03-11-98	04-11-04	R	05-02-05		
Oostenrijk	19-10-05	22-09-06	R	23-12-06		
Portugal	05-05-98					
Roemenië	05-05-98					
Russische Federatie	04-10-06	27-11-08	R	28-02-09		
Slovenië	20-10-98	17-09-03	R	18-12-03		
Slowakije	01-02-00	31-10-00	R	01-02-01		
Zweden		05-05-98	O	01-02-01		

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Zwitserland	29-11-01	26-02-03	R	27-05-03		

\* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

### **Verklaringen, voorbehouden en bezwaren**

Albanië, 11 december 2001

For the purpose of Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, the Republic of Albania declares that it will apply the provisions of Articles 4 and 5 of the Additional Protocol.

Armenië, 31 oktober 2003

In accordance with Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, the Republic of Armenia declares that it will apply, pursuant to Article 4 of that Protocol, the provisions of Article 4 and 5 of the Additional Protocol.

Azerbeidzjan, 30 maart 2004

The Republic of Azerbaijan declares that it will be unable to guarantee compliance with the provisions of the Convention in its territories occupied by the Republic of Armenia until these territories are liberated from that occupation.

In accordance with Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, the Republic of Azerbaijan declares that it will apply the provision of Article 4 of the Additional Protocol only.

België, 16 juni 2009

In accordance with Article 6, paragraph 1, of the Protocol No.2, the Kingdom of Belgium declares that it will apply the provisions of Articles 4 and 5 of the Protocol.

Bosnië en Herzegovina, 7 oktober 2008

In accordance with Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, Bosnia and Herzegovina declares that it will apply the provisions of Articles 4 and 5 of the Additional Protocol.

Bulgarije, 30 juni 2005

In accordance with Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, the Republic of Bulgaria declares that it will apply the provisions of Article 4 of the Additional Protocol only.

Cyprus, 8 september 2011

The Republic of Cyprus declares that the Protocol No. 2 to the Convention shall apply exclusively to all authorities, Municipalities and Communities as defined, created and functioning respectively under the erstwhile relevant Laws of the Republic, i.e. the Law on Municipalities and the Law on Communities.

Duitsland, 8 november 2001

In accordance with Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, the Federal Republic of Germany declares, pursuant to Article 4 of this Protocol, that it shall apply Article 4 of the Additional Protocol of 9 November 1995, mutatis mutandis, to interterritorial co-operation.

Frankrijk, 7 mei 2007

With reference to Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, the Government of the French Republic declares that it will apply the provisions of Article 4 of the Additional Protocol of 9 November 1995 only.

Litouwen, 26 november 2002

For the purpose of Article 6, paragraph 1, of the Protocol No. 2, the Republic of Lithuania declares that it will apply the provisions of Articles 4 and 5 of the Additional Protocol.

Luxemburg, 2 juli 1999

The Grand Duchy of Luxembourg applies, pursuant to Article 4 of the Protocol No. 2 concerning the interterritorial co-operation the provisions of Articles 4 and 5 of the Additional Protocol to the Outline Convention on Transfrontier Co-operation between Territorial Communities or Authorities.

Monaco, 18 september 2007

In accordance with Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, the Principality of Monaco declares that it will apply the provisions of Article 4 of the Additional Protocol only.

Montenegro, 8 december 2010

In accordance with Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, Montenegro declares that it will apply the provisions of Article 4 of the Additional Protocol.

**Nederlanden, het Koninkrijk der, 11 augustus 1999**

The Kingdom of The Netherlands accepts the said Protocol for the Kingdom in Europe. The provisions so accepted shall be observed in their entirety.

Noorwegen, 18 oktober 2010

In accordance with Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, Norway declares that it will apply the provisions of Article 4 of the Protocol.

Oekraïne, 4 november 2004

In accordance with Article 4 as well as Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, Ukraine declares that it will apply the provisions of Articles 4 and 5 of the Additional Protocol.

Oostenrijk, 22 september 2006

The Republic of Austria, in accordance with Article 6, paragraph 1, of the Protocol No. 2 to the European Outline Convention on Transfrontier Co-operation between Territorial Communities or Authorities, declares that it will apply, pursuant to Article 4 of this Protocol, the provisions of Article 4 of the Additional Protocol only.

Russische Federatie, 27 november 2008

In accordance with Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, the Russian Federation declares that it will apply the provisions of Articles 4 and 5 of the Additional Protocol.

Slovenië, 17 september 2003

In accordance with Article 4 as well as Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, the Republic of Slovenia declares that it will apply the provisions of Articles 4 and 5 of the Additional Protocol.

Slowakije, 31 oktober 2000

The Government of the Slovak Republic, in accordance with Article 6, paragraph 1 of the Protocol No. 2 as well as Article 8, paragraph 1 of the Additional Protocol to the European Outline Convention on Transfrontier Co-operation between Territorial Communities or Authorities, declares that also in relation to the Protocol No. 2 it will apply the provisions of Article 4 of the Additional Protocol only.

Zweden, 5 mei 1998

With reference to Article 6 of Protocol No. 2 to the European Outline Convention, which was signed by the Government of the Kingdom of Sweden today, and pursuant to Article 4 of the said Protocol, the Government of Sweden declares that it will apply the provisions of Article 4 of the Additional Protocol to the Outline Convention only.

Zwitserland, 26 februari 2003

The Swiss Confederation, in accordance with Article 6, paragraph 1, of Protocol No. 2, declares that it will apply the provisions of Article 4 of the Additional Protocol only.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 2001, 11.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1999, 43.

**Verbanden**

Titel : Europese Kaderovereenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen of autoriteiten;  
Madrid, 21 mei 1980  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2014, 150

**Overige verwijzingen**

Titel : Statuut van de Raad van Europa;  
Londen, 5 mei 1949  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2007, 146

Uitgegeven de zesde augustus 2014.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

F.C.G.M. TIMMERMANS